



فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ



Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra,

Traduction du sens de

*Le Noble Coran*

dans la langue française

Al Zalzalah

الزَّلْزَالَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

*Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux*

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا

1. Quand la terre tremblera d'un violent tremblement,

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

2. et que la terre fera sortir ses fardeaux,

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هَٰذَا

3. et que l'homme dira: "Qu'a-t-elle?"

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٤﴾

4. ce jour-là, elle contera son histoire,

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿٥﴾

5. selon ce que ton Seigneur lui aura révélé [ordonné].

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿٦﴾

6. Ce jour-là, les gens sortiront séparément pour que leur soient montrées leurs oeuvres.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٧﴾

7. Quiconque fait un bien fût-ce du poids d'un atome, le verra,

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿٨﴾

8. et quiconque fait un mal fût-ce du poids d'un atome, le verra.

